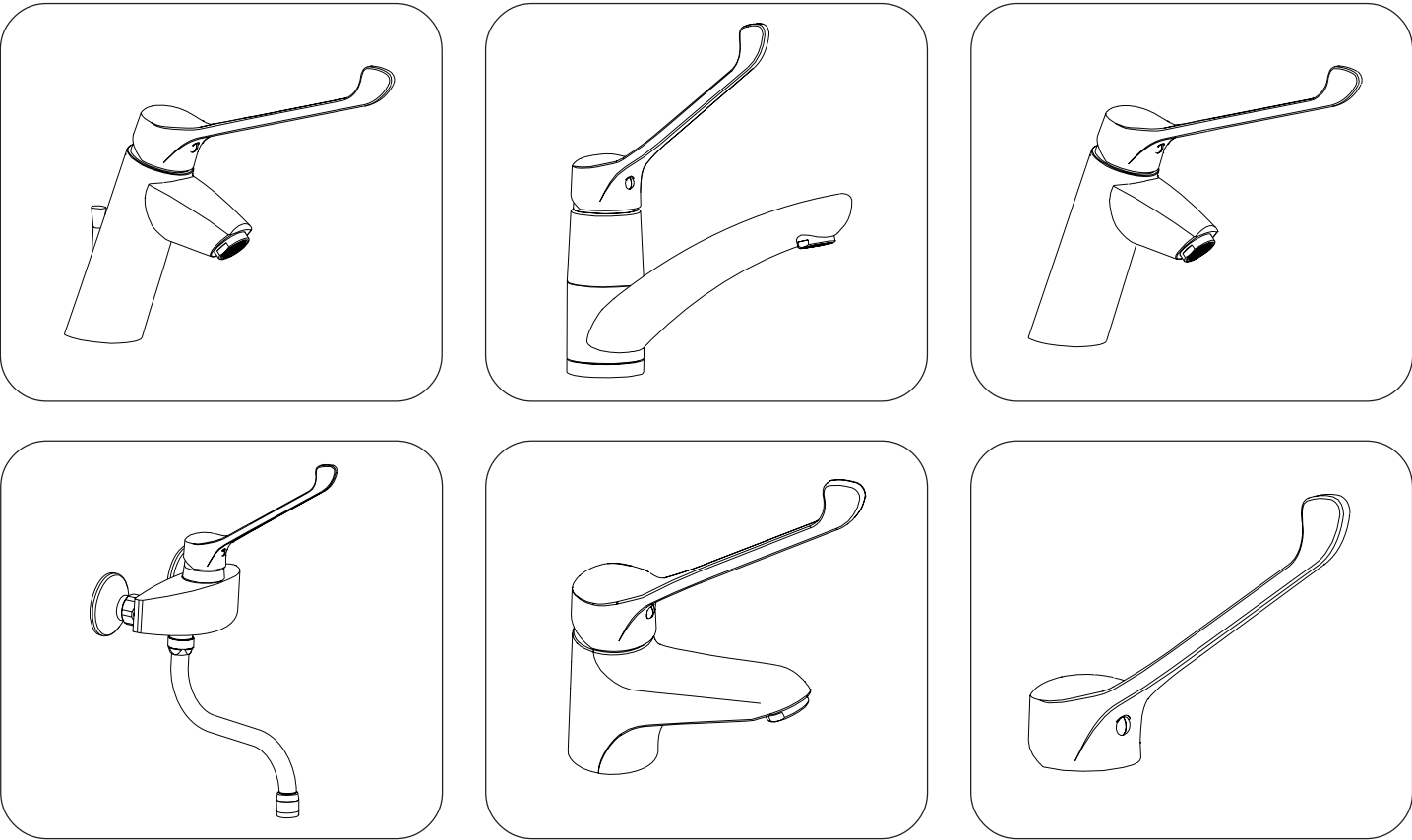


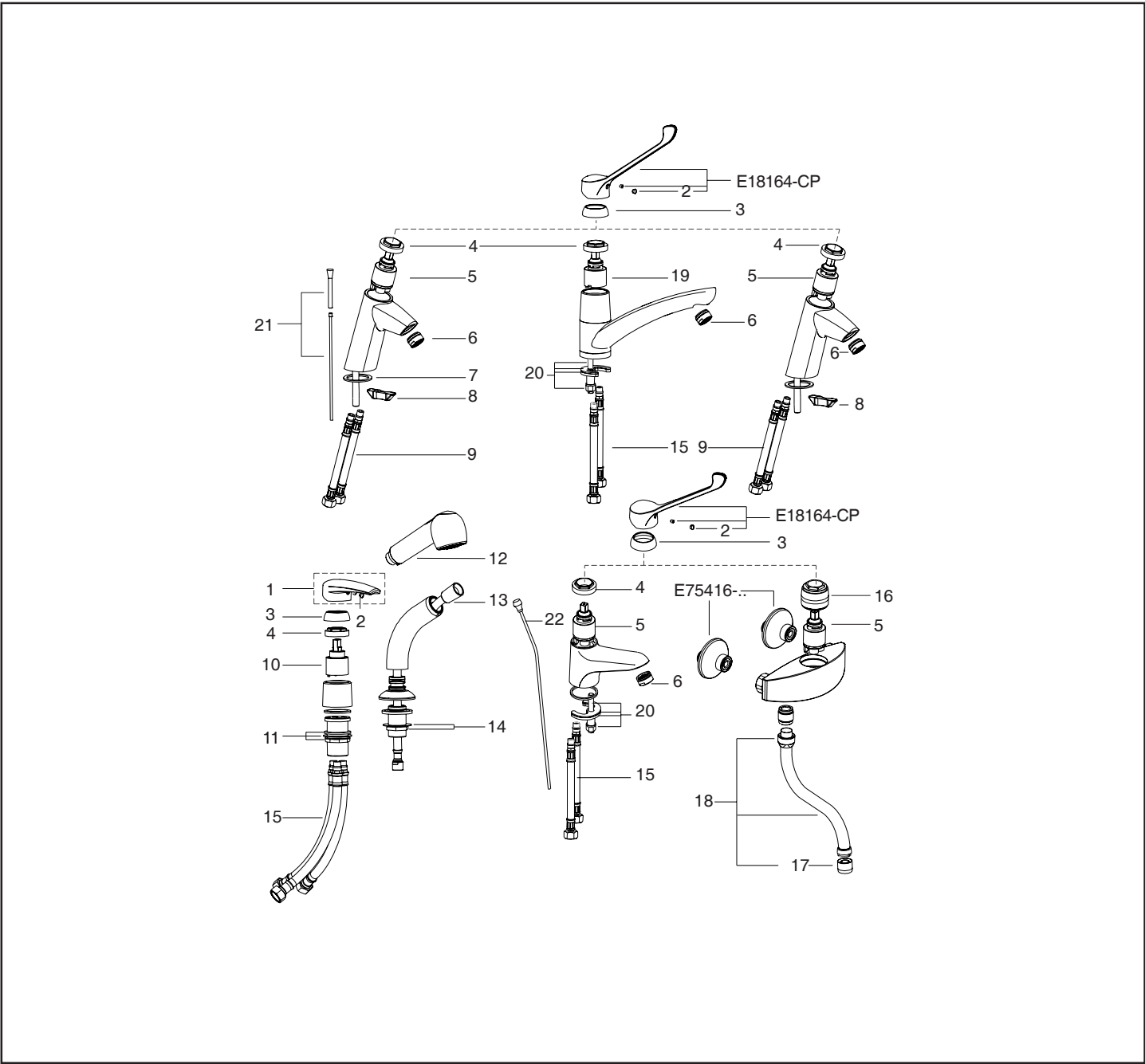
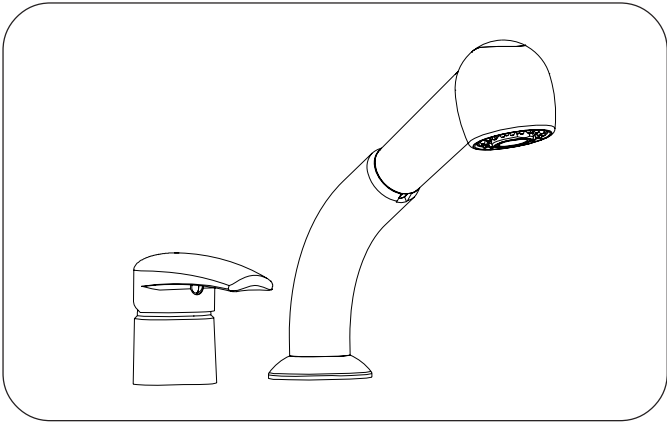
(F) (GB)

EASY

MITIGEUR À COMMANDE AU COUDE SINGLE CONTROL CLINICAL LEVER MIXER



MITIGEUR MONOCOMMANDE COIFFEUR HAIRDRESSER SINGLE CONTROL LEVER MIXER

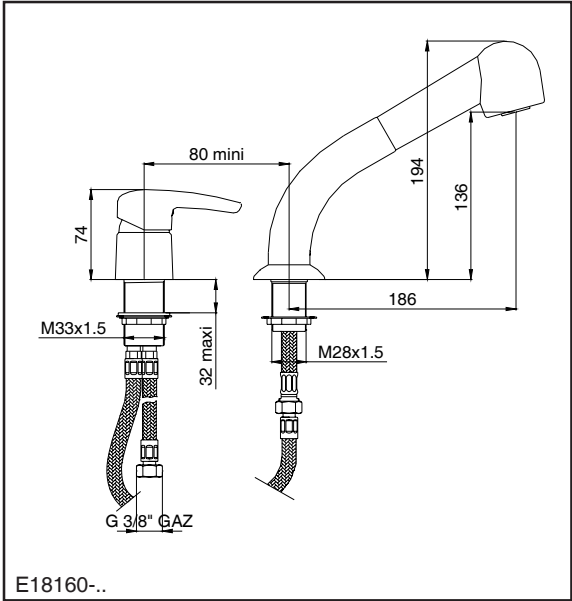
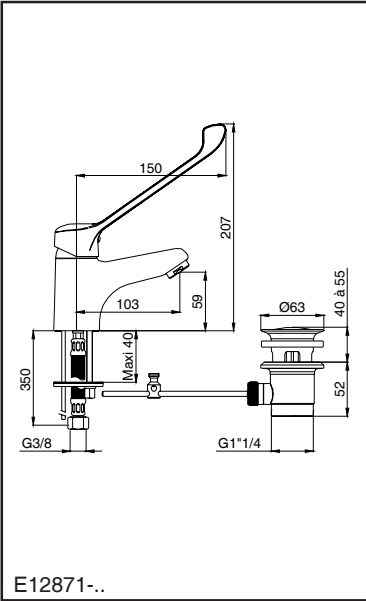
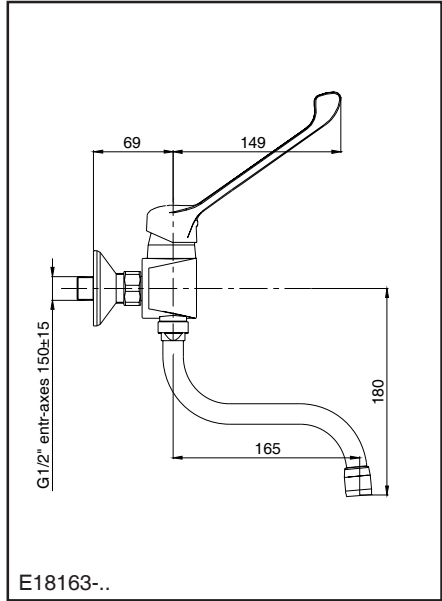
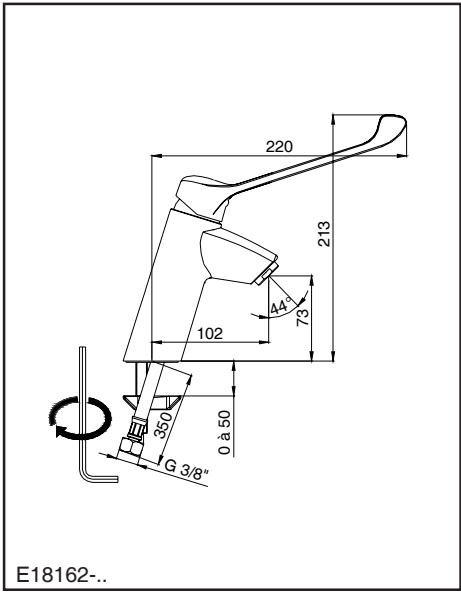
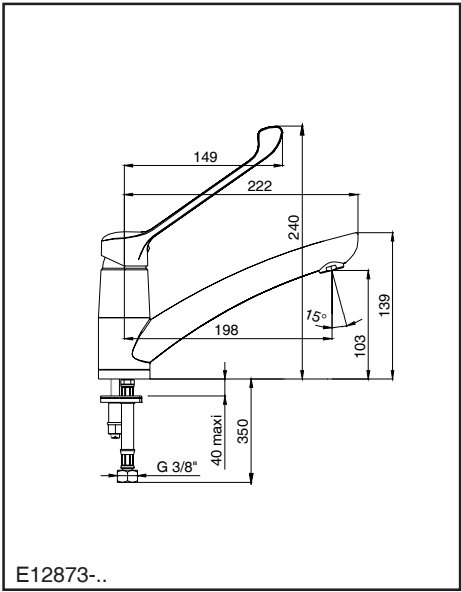
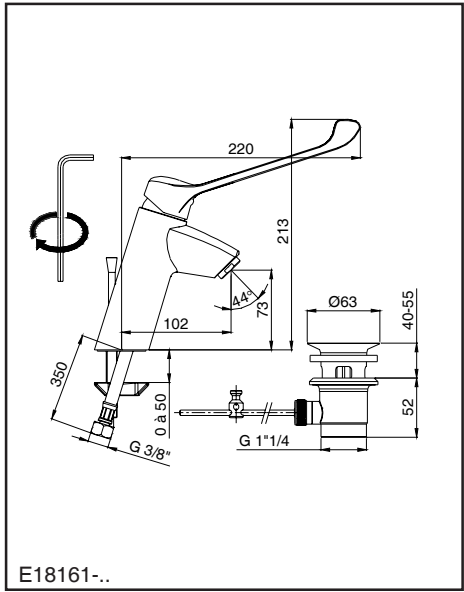


Rep.	Désignation	Code article	Cond. par
1	Ensemble levier + cache	E8A100-CP	1
2	Cache vis	R29304705	1
3	Coupelle	R29324791	1
4	Ecrou de cartouche	R29304792	1
5	Cartouche rotative	R8A380NF	1
6	Aérateur cascade	E8A006-CP	1
7	Joint	R29305384	1
8	Bride	R29908661	1
9	Paire de flexibles	R29304706	1
10	Cartouche	R8A145NF	1
11	Ensemble de fixation	R29908218	1
12	Douchette	E8A381-CP	1

Rep.	Désignation	Code article	Cond. par
13	Flexible de douchette	R29306260	1
14	Ensemble de fixation	R29908368	1
15	Paire de flexibles	R29304561	1
16	Ecrou de cartouche	E8A382-CP	1
17	Aérateur	R29324323	1
18	Ensemble bec	R29928710	1
19	Cartouche rotative courte	R8A553NF	1
20	Kit de fixation	R29304797	1
21	Ensemble tirette	E8A101-CP	1
22	Tirette	R29324799	1

3005092-2 1/2

Jacob Delafon



CONSEILS À L'INSTALLATION / INSTALLATION INSTRUCTIONS

(F) • Avant l'installation, purger soigneusement les canalisations. La robinetterie installée, démonter l'aérateur avant sa mise en eau. Ouvrir l'eau. Pousser le levier à gauche (eau chaude), à droite (eau froide) au maximum afin d'éliminer toutes les impuretés par un écoulement abondant. Remonter l'aérateur.

• **Revêtement** : la finition de ce mitigeur exige une attention particulière : pour conserver l'aspect de votre robinetterie, nettoyer régulièrement sa surface avec une éponge savonneuse non abrasive, bien rincer et essuyer avec un linge doux. Eviter formellement l'utilisation des produits contenant de l'alcool méthylique, des acides, des solvants ou des abrasifs qui endommageraient le revêtement.

• Chauffe-eau à gaz instantané

Pour son bon fonctionnement, il est conseillé :

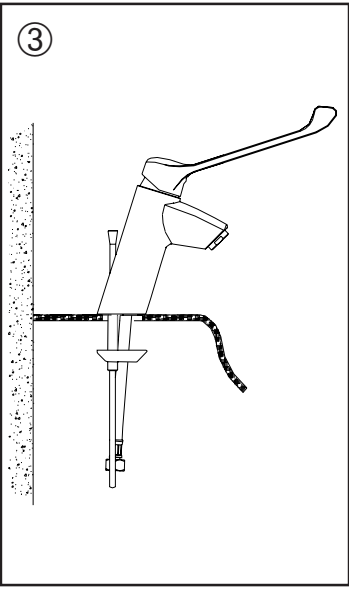
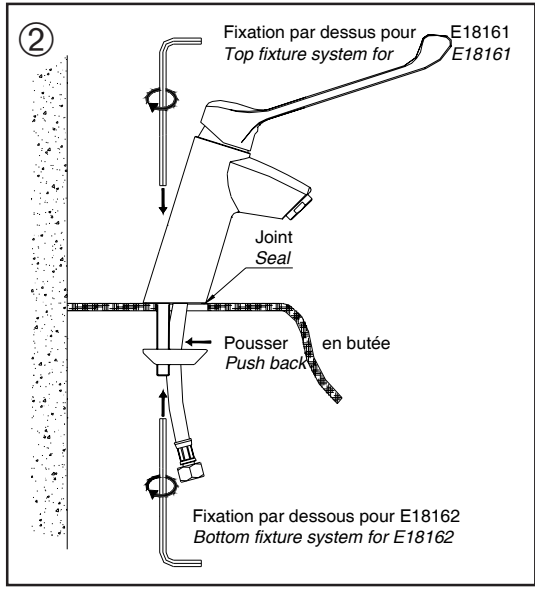
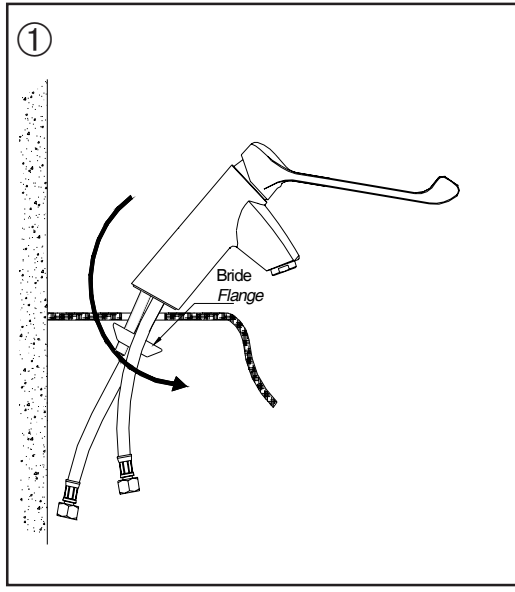
- De régler le sélecteur de température au maximum.
- D'utiliser une eau à une pression statique de 1 bar minimum, 10 bars maximum, 4,5 bars conseillés.

(GB) • *Drain pipes thoroughly before installing. After installing faucet, remove aerator. Turn on water supply. Push lever as far to the left (hot water) and to the right (cold water) as possible to remove all deposits with a strong flow of water. Reinstall aerator.*

• **Finish:** This mixer has a finish which requires special care. To maintain its shine and luster, clean regularly with a non-abrasive sponge and soap, rinse thoroughly and dry with a soft cloth. Do not use harsh products containing methyl alcohol, acids, solvents or abrasives that can damage the finish.

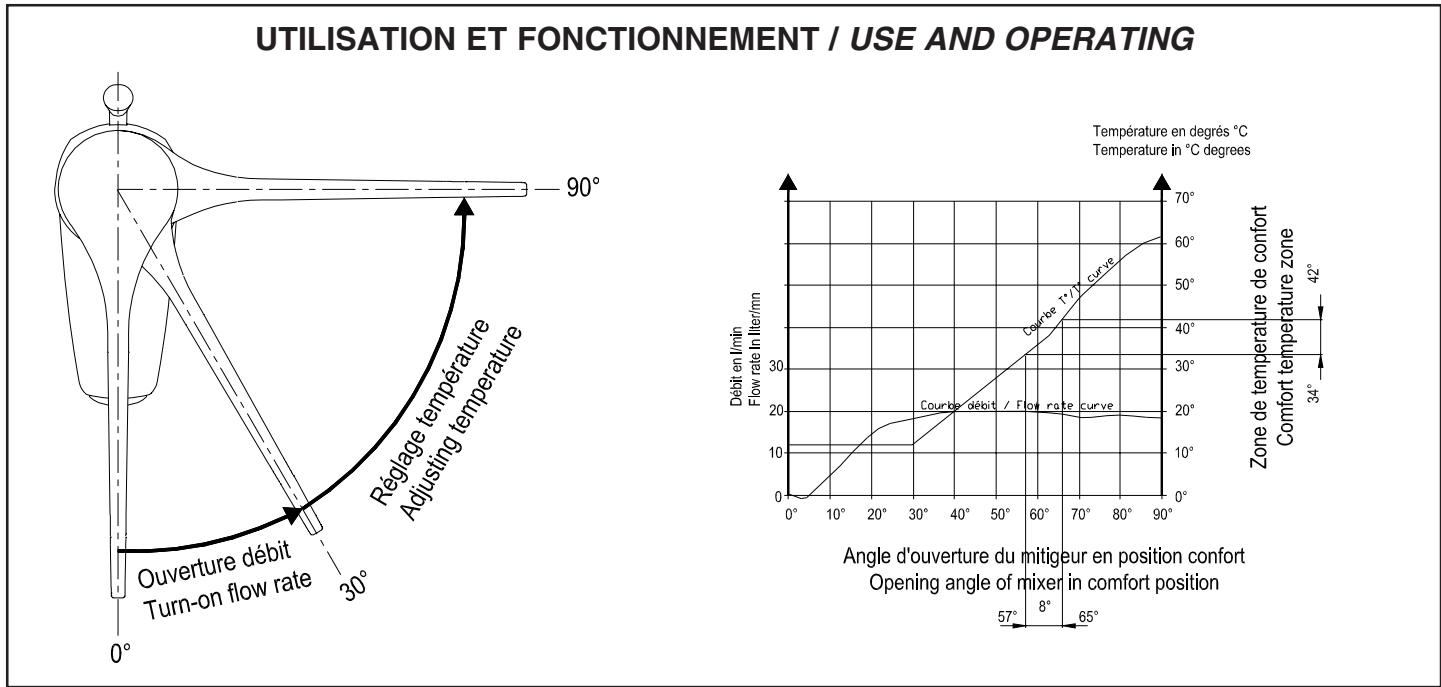
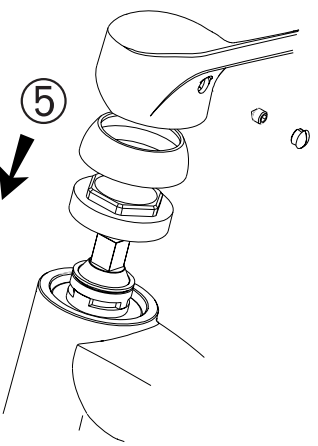
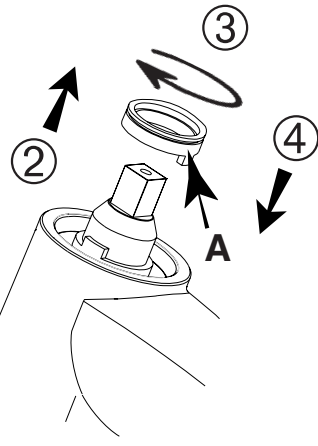
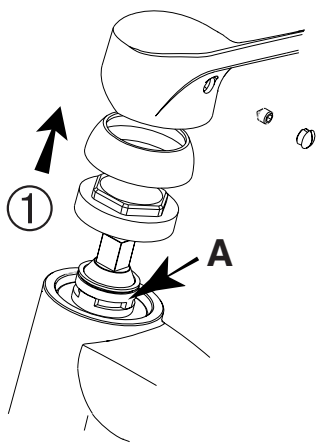
Instantaneous gas water heater

- **Recommendations:**
- Set temperature regulator at maximum position.
- Have static water pressure of at least 1 bar, 10 bars maximum, 4,5 bars advised.



RÉGLAGE DE LA TEMPERATURE / ADJUSTING TEMPERATURE

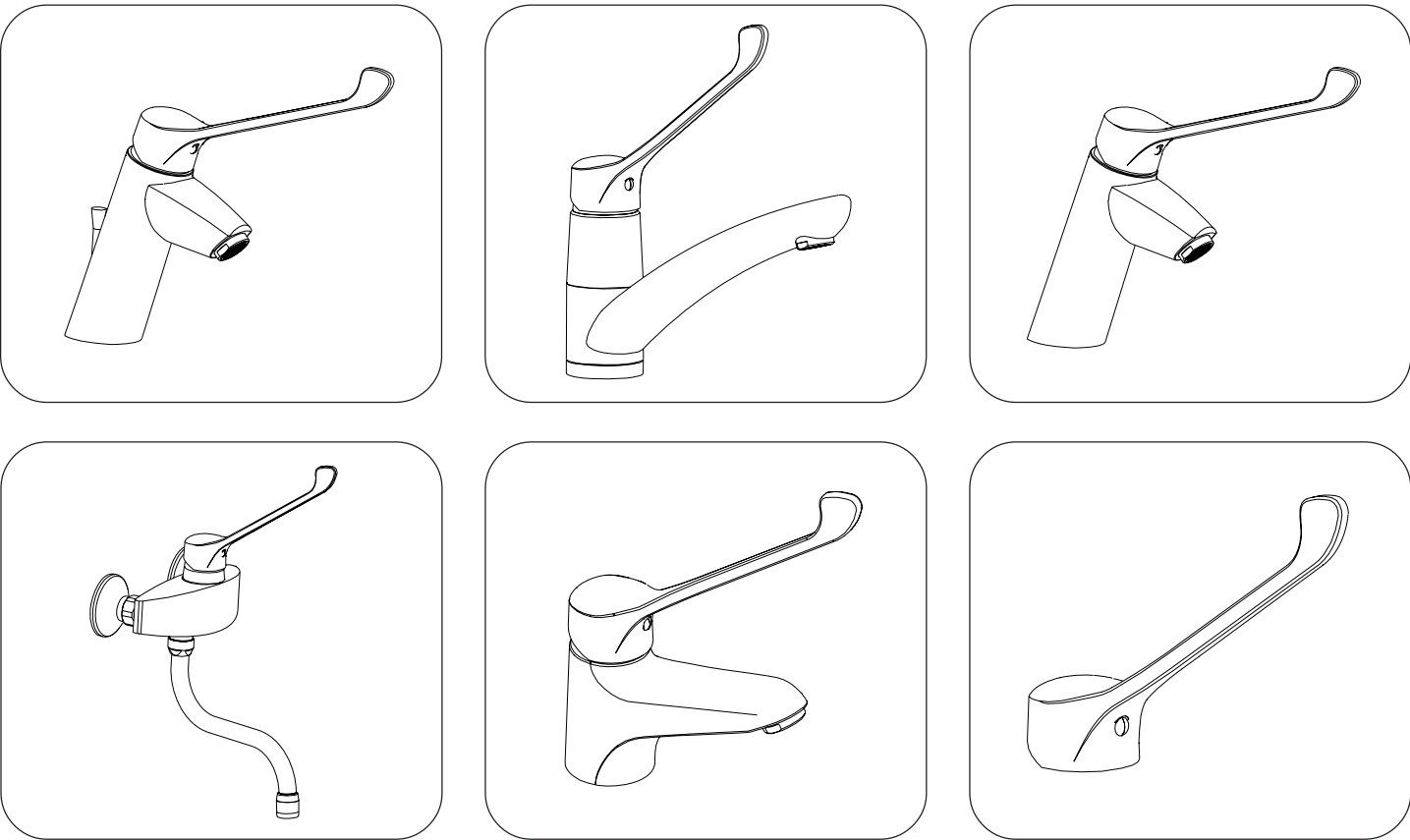
- (F)** Une bague-limiteur de température (**A**), clipsée sur la cartouche, permet de limiter le déplacement du levier vers la gauche, et de diminuer ainsi la température de l'eau chaude. (selon ①②③④⑤)
- (GB)** A temperature-control ring (**A**) attached to the cartridge will control leftward lever movement and thus adjust the temperature of hot and cold water. (according to ①②③④⑤)



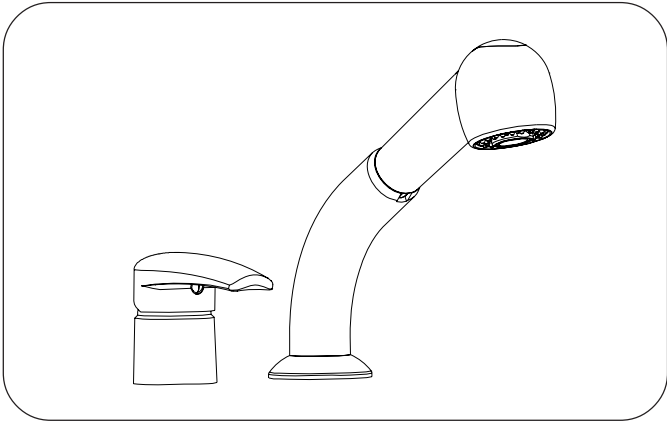
(E) (P)

EASY

MONOMANDO CON MANDO LARGO PARA CODO
MISTURADORA ENCOMENDA AO COTOVELO

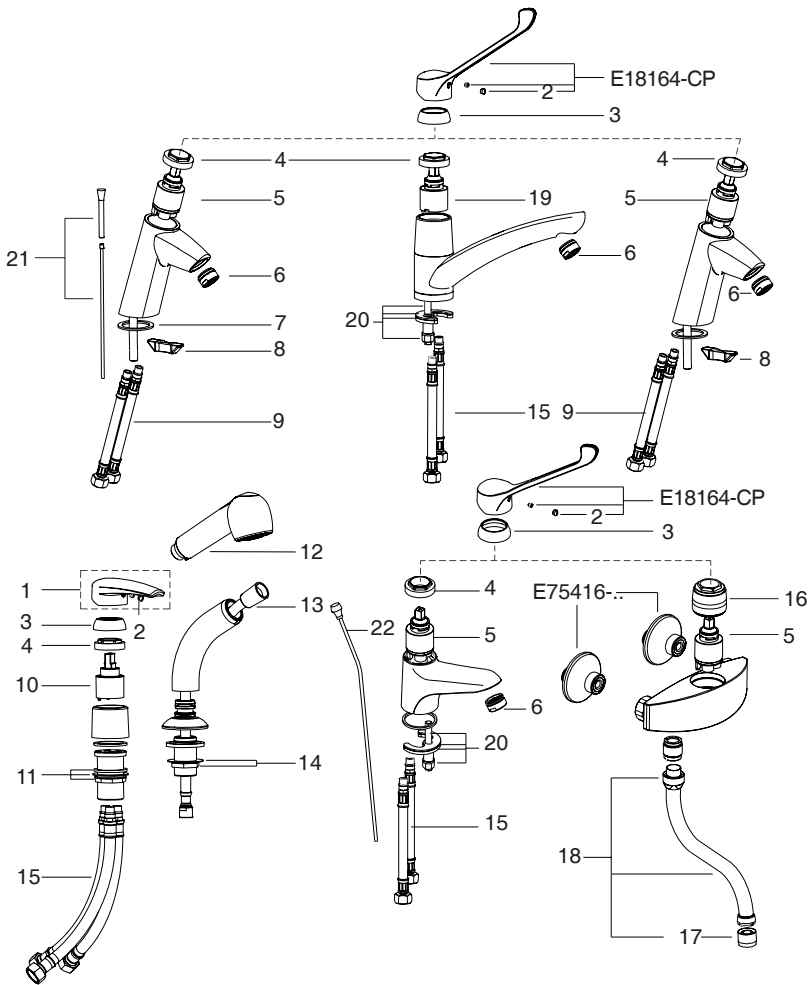


MONOMANDO PARA PELUQUERIA
MISTURADORA ENCOMENDA CABELEIREIRO



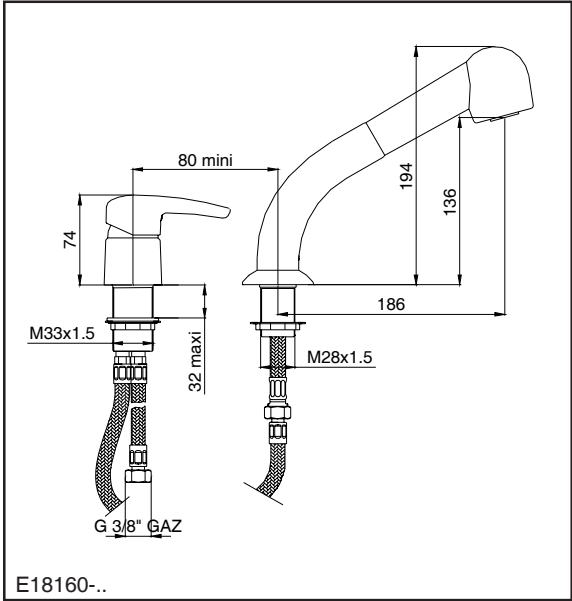
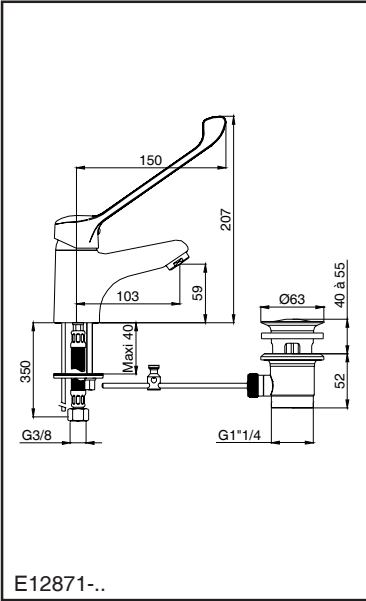
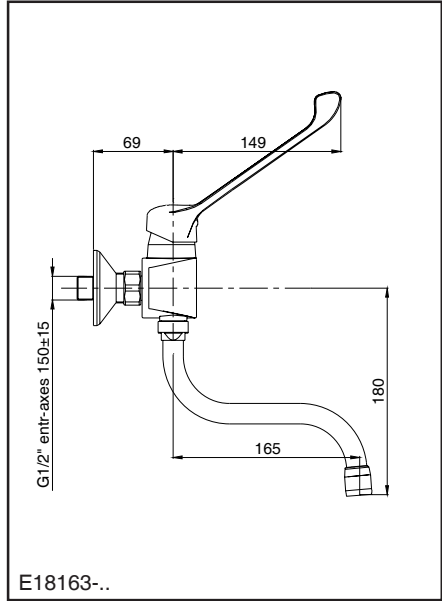
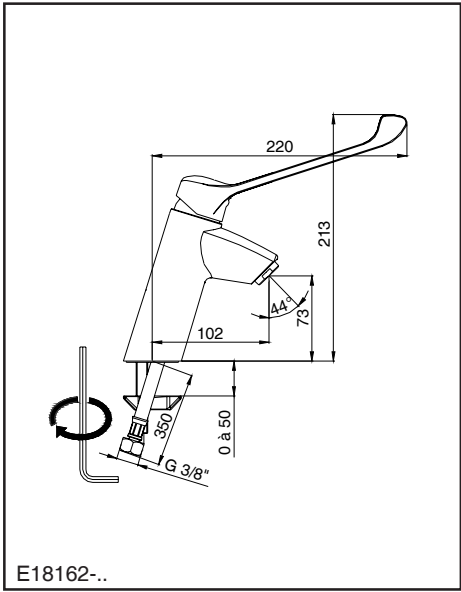
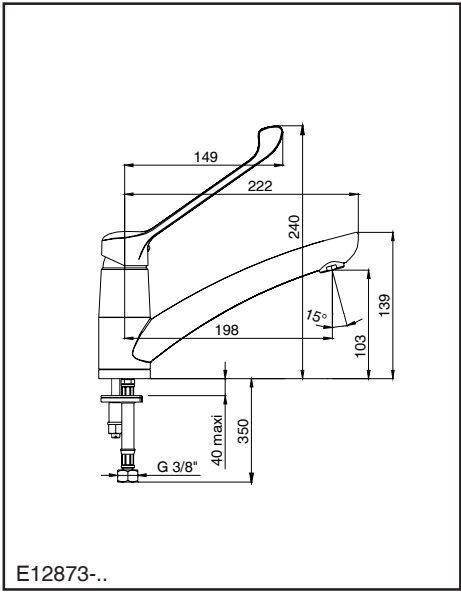
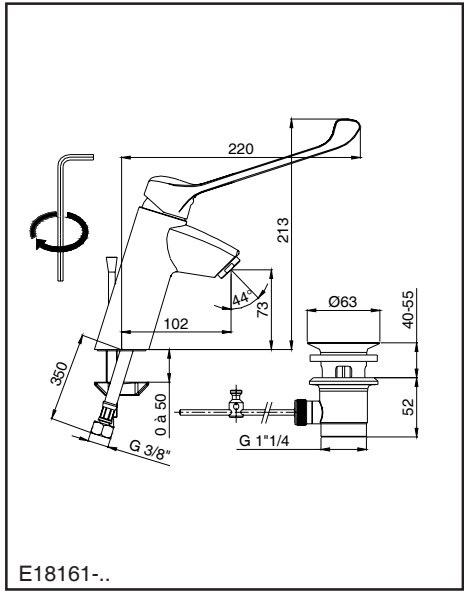
Oficinas centrales: Carretera de Logroño, km. 17
50629 SOBRADIEL - ZARAGOZA
www.jacobdelafon.es
marketing@jacobdelafon.es
TELEFONO DE ATENCION AL CLIENTE: 902 113 836

Jacob Delafon



Ref.	Denominación	Cod. artículo	Cant.
1	Maneta y tapón embellecedor	E8A100-CP	1
2	Tapón embellecedor	R29304705	1
3	Caperuza	R29324791	1
4	Tuerca de cartucho	R29304792	1
5	Cartucho rotatorio	R8A380NF	1
6	Aireador	E8A006-CP	1
7	Junta	R29305384	1
8	Brida	R29908661	1
9	Flexibles	R29304706	1
10	Cartucho de discos cerámicos	R8A145NF	1
11	Conjunto fijación	R29908218	1
12	Ducha	E8A381-CP	1

Ref.	Denominación	Cod. artículo	Cant.
13	Flexible de ducha	R29306260	1
14	Conjunto fijación	R29908368	1
15	Flexibles	R29304561	1
16	Tuerca de cartucho	E8A382-CP	1
17	Aireador	R29324323	1
18	Conjunto caño	R29928710	1
19	Cartucho rotatorio	R8A553NF	1
20	Conjunto fijación	R29304797	1
21	Conjunto tirador	E8A101-CP	1
22	Tirador	R29324799	1



CONSEJOS DE INSTALACION / CONSELHOS DE INSTALAÇÃO

• Antes de la instalación, purgar bien las canalizaciones. Una vez instalada la grifería, y antes de abrir el agua, desmontar el aireador. Abrir el agua. Mover la maneta de accionamiento a la izquierda (agua caliente) y a la derecha (fría) hasta el máximo para así eliminar todas las impurezas gracias a un flujo de agua abundante. Volver a montar el aireador.

• Revestimiento:

Para conservar el aspecto de la grifería, limpiar con una esponja jabonosa, aclarar bien y secar con un paño suave. Evitar la utilización de productos que contengan alcohol metílico, disolventes y abrasivos que podrían dañar el revestimiento.

Calentador de agua de gas instantáneo:

Para su buen funcionamiento, se recomienda :

- Regular a nivel máximo el selector de temperatura.
- Utilizar agua a una presión estática de: 1 bar mínimo, 10 bares máximo. La medida aconsejable es de 4,5 bares.

• Antes da instalação, purgar com cuidado as canalizações. A torneira instalada, retirar o arejador antes da sua ligação a água. Abrir a água. Empurar a alavanca a esquerda (água quente), a direita (água fria) ao máximo, no fim de eliminar todas as impurezas com um escoamento abundante. Pôr de novo o arejador.

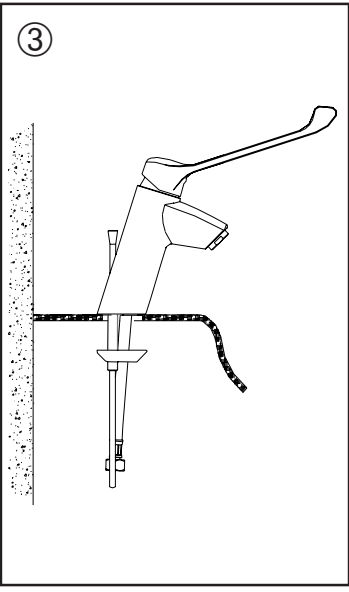
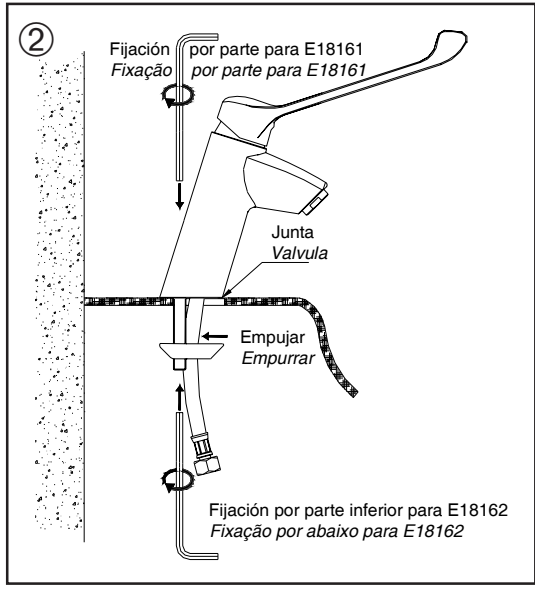
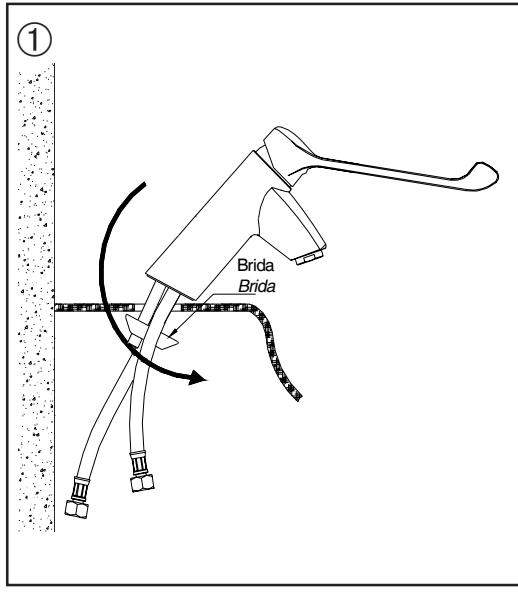
• Revestimento :

Para conservar o aspecto da sua torneira limpar regularmente a sua superfície com uma esponja saponácea não abrasiva, bém enxaguar e enxugar com uma roupa macia. Evitar formalmente a utilização de produtos com álcool metílico, ácidos, solventes o abrasivos que prejudicariam o revestimento.

Aquecedor de água com gás instantâneo :

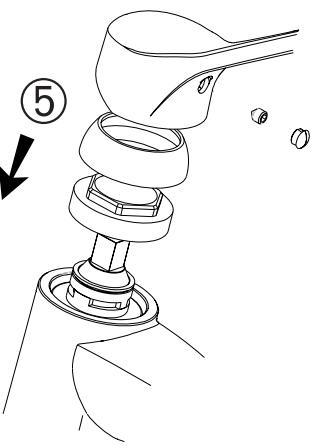
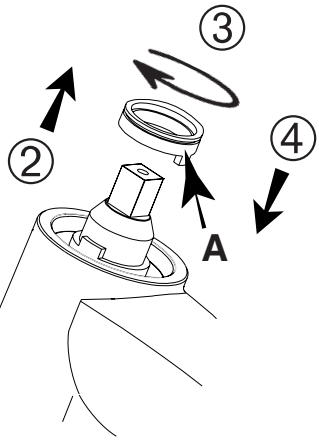
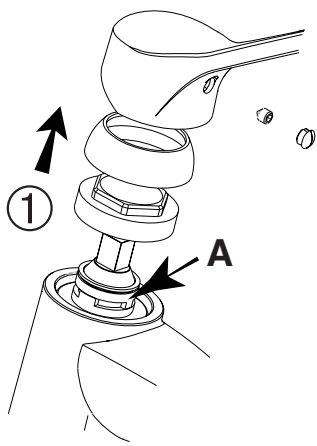
Para o seu bóm funcionamento, é aconselhado :

- Regular o selector de temperatura ao máximo.
- Utilizar uma água de pressão estática de 1 bar mínimo, 10 bar máximo, 4,5 bar aconselhados..



REGLAJE DE LA TEMPERATURA / AFINAÇÃO DA TEMPERATURA

- Una anilla limitadora de temperatura (**A**), insertada en el cartucho de discos cerámicos, permitirá limitar (mediante un pequeño punto de resistencia) el movimiento de la maneta de accionamiento a la izquierda, lo que provocará una disminución de la temperatura del agua. (según ①②③④⑤).
- Um anel verificador de temperatura máxima (**A**) fixada no cartucho, permite de limitar a transferência da alavanca na esquerda, e de diminuir de este modo a temperatura de água quente (segundo ①②③④⑤).



UTILIZACION LO FUNCIONAMIENTO / UTILIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO

